

Mahjas weests

25. gada:

gabjums.

Ar pašā wifushešlīgā augšā Rešara weleschām.



Mahjas weests isnahē weentēis pa nedēsu.

Maksa ar pēfubstichānu par pasi:
 Ar pēfistikumu: par gabu 2 r. 35 l.
 bez pēfistikuma: par gabu 1 „ 60 „
 Ar pēfistikumu: par 1/2 gabu 1 „ 25 „
 bez pēfistikuma: par 1/2 gabu — „ 85 „

Maksa bez pēfubstichānas Rīgā:
 Ar pēfistikumu: par gabu 1 r. 75 l.
 bez pēfistikuma: par gabu 1 „ — „
 Ar pēfistikumu: par 1/2 gabu „ 90 „
 bez pēfistikuma: par 1/2 gabu — „ 55 „

Mahjas weests teel iswahē sestdeņahē no pēstē 10 sahl.

Maksa par flubinašchānu: par weenas slejas smalku raskšu (Pēstē) rindu, jeb to weetu, to labda rinda erēm, maksa 8 kap.

Rebalijs un ešpedijs Rīgā, Ernst Blates bišchu un grammatu-brulatawā un buru-leeturē pēc Pēstera balnijas.

Mahditas. Jaunatāhs sīnas. Telegrafa sīnas. Selschēmes sīnas. Rīga: atrašce trichini, Kreetu clementarškola. Bīdšemes abfahrtigs landtags. Beertur muišchā. Kofnejs. Beswaine. Keepaja. Wehwale. Leišchi. Bar tautas isglitību Kreewija. Barijsna. Gushija. Saratowa. Samara. Dofa. Drenburga. Abfšēmes sīnas. Irlande. Turija. Konstantinopole. Franzijsa. Šerburga. Afganistane. Epitafa. Maus dšimes gabjums. Behru swebsti. Sidli notikumē Rīgā. Tautas dšēfina. Argus sīnas. — Pēfistikuma: Nerēšama rola. Rosudusi manis. No zilweku jūts jaskuma libdi Bihrum Graubi un sebi.

Jaunatāhs sīnas.

Rīga. „Baldebās Wehšneš” lajam kara-ministēra pēfeschlikumu par sēha gada rekruschu došchānu. Behz sēha pēfeschlikuma wifai Kreewijai isnahē dot 235,000 rekruschu un sēhis skaitlis isdalāhs uš gubernahē tā: Bīdšēmei jadod 2835, Kūrsēmei 1732 un Igaunšēmei 1059 rekruschu. — Wiswairal jadod Wiatlas gubernai (7775), Woltawas gubernai (7092); wismasal jadod Dagestānas apgabalam, proti 4 rekruschu, Jakutskas apgabalam — 21 un Sempalatinškas apgabalam 55 rekruschu.

Keepaja. Keepajas Nomni dšēlszēta pahrwaldiba, kā Kreewu Peterburgas awises sīno, ir fawam dšēlszēta darischānu direktoram, Adadurowa lungam, nospēduse algu no 28,000 rubleem.

Kūrsēme ir tiluse šchogad, it ihpāšchi Julija mehneš, wairal nekā žiteem gadēem, pēmešleta no sībena spēhrecēm, kūrī newēem pēc mantas, bet ari pēc dšihwibas daudi flahdes padarijūšchi. Tā par pēmeštru, kā no tizamās pufes sīnams, ir Dobeles aprinki, Jaun-Swiraulka Reinwald mahjās sībēns ešpēhris un tahs nodēdšinajis libdi pamateem; tapat ari Frank-Sefawas Rubben mahjās. Tad wehl Katribnes-muišchās Kempu mahjās sībēns nospēhris weenu kalpu un labdu sehnū. Dukumas aprinki ir pahrwehstas par pelnu-topu zaur sībēns ešpēschānu Bīstū muišchās Mazwe un Numpe mahjas, kā ari Petertales muišchās rija. Kuldigas aprinki netahē no Keel-Gšeres ir atrašts labds saldats no sībena nosištē. Wentšpīles aprinki ir tilufchās ari zaur sībena ešpēschānu ugunēi par laupijumu kronamuišchās Biltēnes Dšēbrive mahjas, un Dundagas Muhrneeku mahjas.

Kā, ja uš laukēem kur uguns-grehls isželahs, tilai retu reiši isdodahs to apšpēst, bez tā tas jaw nebuhtu ehku pilnigi aprihjis, nahšēes gan no tam, ka truhst pēc tam wajadšigo dšēschānas rihku, un par kuru eegahdāschānu un labrtibā tureschānu it katram mahjas šaimneekam wajadšetu gabdāht, un lai tas ari pateescham tā notiktu, buhtu pagasta waldei uš to ari drufku ja-ustranga. — Kas uguns-grehlus weizina, ir ari pa dalai ugunsstahdigē flaidree falmu

jumti, labdi pēc jaumbuhwejamābm eklam ne-buhtu peelašchānu. Libd sehn uš laukēem ir tizis loti maj gabdāhs pēesch uguns-grehku dšēschānas, kaut gan tas loti wajadšigs. — Waj gan nebuhtu ešpēchāmē, ari uš laukēem eetašihē mašas uguns-dšēschē-beedribas, libdšigas tahm, labdas mehdi buht pilšchētas un meesšos. Berams, ka netrubhs dušchigu jauneku pagasšos, kūrī, ja tilai labds, kas uguns-dšēschānu ihstī prot, ušnemtos wadišchānu, ari labwraht pēdalisēes pēc labda labdarizā gāra, jawēem libdi-jilwekeem nelaimē štunda palibschē. Dāšch gan no lastajēem domahs, ka uš laukēem uguns-dšēschānas beedribu eetašchāna buhs loti grehta, pat ne-ešpēchjama, jaw tamdeht tā mahjas wiswairal stahw weena no otras deesgan atšahtu. un ja reiš kur uguns isželahs, tad, lamehr ap-labrtēe uš dšēschānas weetu aistteigtos, buhtu ehka jaw nodegufe. Šcho nebušchānu waretu nowēhst labda wihšē, tad it katrā mahjā atraštos tee jo wajadšigakee dšēschānas rihki, kur, ja tad uguns isželahs, to lai nu gan ne pawifam apdšēhtu, tad tomehr drufku apšlabpetu, libdi lamehr wairal lauschu spēhki ar leelakeem dšēschānas rihkeem libdi nelaimē weetai no-šēdšahs. Leelatos uguns-dšēschānas rihkus waretu pagasti eegahdāht zaur labwrtigu dahwanu lastschānu, kur, kā žerams, newēens šawu abrtawinu neleegs, šinadams ka tas war nahē pašcham par labu nelaimē briedi. — Šhini sīnā, tas ir naudas lastschāna, waretu ari dees-labi kalpot mušju tagad beeschē ween isriškotee šakumu swebsti, tehjās un weeshigi wakari, kā ari teatra isrihkojum. Leelakee uguns-dšēschānas rihki buhtu ja-eegahda pagasteem waj nu katram šewišchi jeb wairakeem kopā, kā tas nu israhditos par derigu, un janostahda pagastu widuzi. Sinoschānas wihšē buhtu deriga tā jaw dāschās weetas pastahwofcha klaburu sischāna, kā ari sīnoschāna zaur jahneeku.

Peterburga. Kā „Golofs” sīno, tad Širopas leelwalštīm dšihsumā buhs leelas isdoschānas pēeschā. Wispirms Bahzija grivot šawu kara-spēhku apgahdāht ar jounahm slintahm. Kad nu Bahzija fawas armijas šchaujamos rihkus pahrlabos, tad ari žitahm leelwalštīm tas buhs jadara, lai winas šchini sīnā negrib palikt Bahzija-patal. Kā šchahda slintu apgahdāschāna

pēesch wešela kara-spēhka daudi naudas is-mahjāhs, tas katram šaprotams.

Tautas apgāwmoschānas ministērija ešot nodomats ežest ihpāschu komišiju, kas lai apšpēschot, waj nederetu real-školas pahrwehst amatneezibas školās, kūrās mahžēsti waretu pilnigi til sagatawoti pēesch labda amata jeb dšihwes labrtas.

Kreewija. Uš Nikolaja dšēlszēta un dāschēem žiteem, leelad dšēlszēta beedribai pēderošchēem dšēlszēteem ešot nodomats eetašihē ari 4 tahs klases wagonus, kūrī tikschot leetati it ihpāsch pēesch strahdneeku wešchānas.

Taschente. Kā no tureenas teel sīnots, tad generalis Annekowš pehz tam, kad winšch it Transkaspijas (aiš Kaspijas jūhras buhdama) apgabala bija pahrnahjis, ir dabujis no waldbas to ušdewumu, lai fastahdot pēeschlikumu par jaumbuhwejamā Afrijas dšēlszētu. Wajadšigās sīnas jaw teel krahtas un pēesch 3 dšēlszēta libnijahm, proti no Tjumenē libdi Taschentei, no Omškas libdi Taschentei un no Šekaterinoburgas libdi Taschentei. Kad nu wajadšigahs sīnas buhs fakrahtas, tad israhdišēes, kūrā libnija buhs tā derigaka pēesch jaumbuhwejama dšēlszēta.

Telegrafa sīnas.

Berline, 20. Augustā. Bahzijas Keisars Wilhelmis islaidis Bahzu kara-spēhka saldateem pašlubinajumu, kūrā winšch tos notikumus atgahdina, ko pēedšihwoja 10 gadus atpakaļ, proti Bahzu armijas flawenos darbus, par kureem Keisars isfaka šawu pateizibu. Armija lai paleekot jo projam par pēeschšihimi, ispidbidama wifas wajadšibas, kūrās praša gods un pēenahkums; lai weenmehr ušturot fawā starpā wis-kreetnako rihzibu un nekad lai nepeekuhstot, uš-žihīgi sagatawotees uš karu, tad Bahzu kara-spēhks nahlamōs nopeetnōs laišds, kūrās Deewš lai ilgi wehl atturot, buhšchot katru briedi šiprs pihlars fawai tehwijai.

Londone, 20. Augustā. No Afganistanes uš Londoni atnahkufe šchahda sīna: Generalis Roberts laikam šchodeen (20. Aug.) ušbruks Gjubam, un no Ketās teel sīnots, ka generalis Roberts šchodeen nonahjis Kandaharā.

Geschiedenes finas.

Rigā kahdu liski usschekschot, kā „Ztg. f. St. u. L.“ stahita, esot galwas smadseņs at-
rašti trichini. Tadeht atkal ja-atgabina, lai
fargajahs no jeblahs zuhtu gafas ehshanas.

Raskawas Ahr-Rigā isgabjuschu festdeenu
tapa atwehrita kreewu elementar-skola preeksch
nabageem bebrneem, ar wahrdu „Sadownikowa
skola“. Shi skola ir dibinata zaur prozen-
tehm no 125,000 rbl., kurus kaufmanis F.
Sadownikows mirdams nowehleja Rigas krees-
weem preeksch labdarigeem mehrkeem. Skolo-
tajs ir J. Zesimows.

Ar petroleumu mehriigi ja-apeetahs! — 19ta
Augustā maišes zeptawā, kas Ernsteina namā,
Ahr-Rigās Kalku-eelā, notila grubta eewaino-
shana zaur to, ka weens no maišes zepejeem,
lampā petroleumu leedams, tureja tuwumā otru,
degoschu lampu, gaismas deht. Gaisē pee
leeschanas is kannas ischandamees, aishdegahs
pee pretimstahwofshahs degoschahs lampas un
ar joni usspruht turpat klahbijuscham beedrim
M., kas azumirli bija leescham pahllahs.
Nelaimigajam krubtis un shani stipri apdeguschi.
Zebshu gan tublit bija ahrstes palihdsiba pee
rofas, tomehr nabagam jazeesch gruhtas mokas,
tā ka schauschalas zaur siridi eet, wina waima-
nas dsirdot. — Te nu atkal atgabinajums, ka
ar petroleumu apdomigi ja-apeetahs. Ne tikai
pats petroleumis deg, bet, kā mehē no stahstia
nelaimes notikuma redsam, ari gaisē, kas is pe-
troleuma trauckem nahk. Tadeht petroleuma
lampas pa eespehjai jaw deenā ja-apkopj, lai
nebuhtu wakara ar uguni pee winahm jadarbo-
jahs. Bet ja tomehr kahdu reisi tahs darbs
wakara ja-isdara, tad ugums arweenu jatuta labi
atstatu. — Tagad rudeni nahk atkal garakas
naktis, kur wairak darishanas ar petroleumu, —
tad gan deretu buht mehriigeem, lai nenoteef
tahda pate nelaimē, kā M. (B. B.)

Widsemes ahrfahrtingais landtags eefahsfees
12. Septemberi. Par tahm leetahm, kas nahk-
schot apspreechana „Rig. Ztg.“ dod schabdas
finas:

Wispirms landtagam buhs jadarbojahs ar
scha gada 12. Maja apstiprinato likumu par
meera-teesu eeweschanu un jaspreeksch
starp zitahm leetahm, ka preeksch schewm cestab-
dijumeem wajadšiga nauda sadabujama un kā
meera-teesneschu aprinki noleskami jeb aprobe-
schojami. — Tad landtagam buhs ja-issala fa-
was domas par muhsu buhschanas til stipri
pahrgrososcho semneeku-teesu pahrlahs-
schanas preekschlikumu. Schai apspree-
schana par pamatu un wadonu nemamais raksts
ir fastahdits no ihpashas komisijas, kurā hof-
gerichts presidente A. v. Sivers, kreis-weetneeks
barons G. v. Liesenhausens un semes-teesas-leels-
kungs J. v. Bergs ir strahdajuschi.

Zaur 22. Maja wisaugstaki pawehleto walsts-
grunts naudas maksachanu, kam jaw 1880.
gada jafahlahs, daschi jautajumi ir aiskludinati,
isdarichanas nosajjumu sarakuschana usdota
un finas par wisahm leetajamam semes-schirahm
weprasitas, tā ka wisu scho leetu palihga isspree-
schana war pagereht driht jaunu semes wehr-
tibas imkleschana.

Widsof wehl landtagam buhs ja-iswehl preeksch
Widsemes Latweeschu dalas (nominuscha G. v.
Mensenkamiff weeta) jauns landrahts un Widse-
mes generalsuperintendente, jo tagadejais gene-
ralsuperintendente Dr. Christiani grib, ka jaw
sinots, no scha amata atstahtees.

Beerinu muischa, pee Rigas, ir notikufe

skarba sadurshchanahs starp muischas ihpashneeku
un diweem wirsneekam, par ko abas puses sche-
jeens awises aprakstus domuschas. Bet sche-
apraksti stipri ischektrahs weens no otra. Tā
ka schis atgadajums laikam awisehm un teefahm
dos wehl deefgan darba, tad pasneefsam sche-
minetos abus aprakstus, latwiskā tulkojumā.

Gesubtijums „Rig. Ztg.“ skan tā:

Kad Beerinu muischa no kara-wihru puses
daudskahrt mesha swehru un putnu sahdsiba no-
tikufe, tad wakar es usajinaju tos kungs S.,
116. regimentes rotas komandeeru, un Sm.,
tahs paschas regimentes podporutschifu, kas ar
lahdetu jaktis slinti un jaktistashu, no divi dah-
mahm pawaditi, Beerinu muischa staigaja, atdot
man, kā schis muischas ihpashneekam un mui-
schas waldes weetneekam, sawu slinti, tadeht ka
pehz likuma ne lam naw brihw ar lahdetu jaktis-
slinti sweschās robeschās usfuretees. Pehz tam
kad tee fungi bija isteufuschi, ka schee slintes
nedoschot, es wehlejos wismasalais winu wahr-
dus sinah, lai waretu pret teem fuhdscht. Ari
tas tapa rupjā wihse leegts. Zaur to tad es
jutos peespeests, likt nahk saweem laudim, un
kad es tos kungs wehl reisi biju walti luhdsis,
slinti ar labu atdot, liku es wineem to ar waru
nonemi. Wini sparigi pretojahs, pee lam tee
dashadas draudschanas isteiza. Pehz kahda
weltaiga mehginajuma no S. lga puses, mandē
ratōs aishraukt, kurōs winsch bija peepeschi eeleh-
zis, tas ussauza sawam beedram, lai sauzot wisu
rotu palihgā; winsch pats ne tikai leedsahs,
manus ratus atstah, bet wehl eesauza pee se-
wis ratōs weenu no sawahm dahmahm. Ne-
gribedams, pret dahmahm waru leetot, es at-
stahju S. kungu no wina ar waru eenemtos
ratōs un aishrauzu zitōs ratōs us semes-poliziju,
kas moni tad pawadija us Beerinu muischu. —
S. lgs bija pa tam, tant ari ne wisu rotu,
tomehr 7 saldatus asfauzis. — Pehz lghahm
jarunahm, saldatus atkal aishubtija projam, un
kad kara-pilmwara klahbuhshana bij protokols
usnemts, tad es domaju, ka nu, lihds schis
leetas ischektrichanai zaur teefahm, buhschu drofahs
pret tahlakahm tahdahm usbruschahanahm no kara-
wihru puses. Bet nekā! Schoribt pikt. 5 cera-
dahs atkal kahdi 35 saldati ar apstahm bjo-
netehm un kahdi 20 wirsneeki no 29. diwisijas
un aplenza muischu. — Bet kad es pats nekiju
mahjās, tad tee fungi nelahdas tahlakas nelahr-
tibas nedarja, tomehr projam eedami, apsol-
jahs, nahkoscha ristā atkal atnahk. — Kad 20
wirsneeki un 35 saldati usorihstahs, us sawu
rotu aplenti muischu, lai pret muischas ihpash-
neeku waretu waras darbus pahtrahdht, tad, kā
man leekahs, tas tatschu ir pahral daubs! —
Es nehmos brihwibu, scho notikuma „Rig. Ztg.“
prasti tā aprakst, kā winsch ir khis un tā es
to pa leelakai dalai pats esmu redsejis. Weh-
lams, ka schis apraksts, par kura patcesibu es
atbildu, fop klajā laists, eelam kreewu awises
minero notikumu iskludota sagrosim.

Padevigi

Heinrich v. Rautenseld.

Beerinu muischa, 17. Augustā 1880.

Gescht „Rischl. W. n.“ schint pascha teeta
atronahs schahds ratis.

Sestdeem, 16. Augustā, plū, 11 no rhta,
behdhs smotru un sawu no dardeem brihwu
laktu isleedohams, 116. MalojaroLawas regi-
mentes kapteinis M. N. Schukowstis ar seewu
un seewas jaunaka mahju, jaunu jaunawu, un
pawadits no poruschika S—na, isgabja pa-
staigatees mesha aih lehgera, pee lam Schukow-
ska lgs panehma lihds lahdetu jaktis slinti. Sawā

starpā farunadamees, wini nogahja divi lihds
trihē werstes no 29. diwisijas 2. brigades leh-
gera un tad eegahja ari Beerinu muischas ih-
pashneeka, Heinricha Rotenselda meshā. Ne
wairak kā 10. minutes wini bij meshā bijuschi,
tē fastapa garam braudamu wihreeti, no kura
newareja spreest, waj tas kahds lungs, waj
prasts pilsonis, waj rentneeks jeb waj til kahds
krodšineeks; tas, Wahzu waloda, bahrgi usaji-
naja Schukowstku, aidot sawu slinti. Schukow-
ska lgs it prahtrigi, nopeetni un meerigi atbil-
deja, ka „slinte man pascham wajadšiga, es
meshā neschahwu, jo likums foda schauschana
sweschā meshā, bet winsch nesoda wis zilwe-
kus, kas ar slinti eet pa zelu zaur jita robe-
schu.“ Brauzejs us to atbildeja: „es nonem-
schu jums slinti, us ko Schukowstka lgs teiza:
„mehgineet.“ Bet brauzejs pats „nemehginaja“
wis wirsneekam slinti nonemi, bet aistheidsahs
us muischu un pehz kahdahm minutehm atnahja
ar 15 strahdneekem, no kureem trijeem bija slin-
tes, un panahzis Schukowstka lga atkal prahtrija,
lai atdodot slinti. Saprotams, Schukowstka
lgs atkal fajija, ka slintes ne-atdoschot, it ih-
pashu jaw tadeht, ka pawisam nesinot, kas tas
esot, kas schim slinti atprasot, un ka scha
(Schukowstka) mundeeris it flaidri israhdot,
kahdu weetu schis deenastā eenemot; un ja slin-
tes prahtrijahs esot zaur to apwainots, tad til
warot peenahzigā weeta par winu fuhdscht.

To isklaidrojis, Schukowstka lgs tainjahs ar
saweem pawadoneem dotees us mahjahm; bet
strahdneeki, us sawa Rotenselda mahjeenu, me-
tahs us Schukowstka, nosweeda pee semes, sa-
skrambaja tam lihds asinim kaslu, sapleshā mun-
deeru, isnehma is kabatas 170 rbl. naudas un
nelaimigo tiltahl nowahrdsinaja, ka tas til ko
wehl dwaschu wilka, asinis noslauzidams, kas
winam no dabutahm bruhjehm tezeja. Dah-
mahm, tā Schukowstka kundsei, kā winas mah-
sai, bija pa tam reidonis usnahja; winas klee-
dia, raudaja, luhdsa Rotenseldu, atstah Schukow-
stka l. meera, bet gausais birgetis lihdsinojahs, kā
wina strahdneeki pahwareja wirsneeku. Poru-
schiks S—ns, kā protams, zil til waredams,
palihdseja Schukowstka lgam atkautes pret fa-
trazinato baru.

Par scho notikumu tapa ne tikai akts fastah-
dits, bet ari sinots kara preekschneezibai un gra-
jam Todlobenam. Wirsneeki ir toti pikti par
Rotenselda lga istureschanos. Solowjew.

Kolnesē. Kolneses dseedashanas beedriba,
Oltes lungam wadot, kā „Balks“ sino, 10.
Augustā isrihloja laizigu konzertu satumos, se-
nahkumu tureenas bibliotekai atwehledama. Pro-
grama fastahweja 12 dseesmas. Laikam gau-
no, apmahkuschahs debese daschi bija mahjās
attureti, jo pee konzertes deefgan waj bij pee-
beedrojusches. Wakara fastahs halle, bet leet-
tus deht netika wis satumos, bet „Mastawas“
weefniza irihkoga. Ari halle Kolneseschu man-
toja publikas patishchamu, tikai knapas rihmes
deht dangotaju lahjahm daudreih notika netai-
suiba. Resaprotami, tadeht halle bija daudi
wairak publikas, nēla konzerte, kur tatschu til
jautas dseesmas dabuja dsirdht.

Zeswaines basnija, kā sludinajumōs lafams, 31.
Aug. sch. g. Turjanu Andrejs isrihko garigu konzertu
ar Leseres, Westenas un Weetalwas foru laipnu
peepalihdsibu. — Tahs paschas deenas wakara
isrihkoschot Sterstu Andrejs Zeswainē weefniga
wakaru ar kuplejahm un ziteem preekschneefumeem.

Kur tad un gan jifur kā muhsu puse?
Nu, mihkats Mahjas weef, kad mehē lgi
ne-efam fatufsches, un par to laiku muhsu

pufe dasch daschadas pahrgroffschanas notifikas, kuras jo deesgan raibi isklaufas, gribu tew ari kahdu no schahm pastahstih. Lubdsu, usklaufi! Ka tu dauds redsi un dsirdi pa Latwiju staigadams, tai wifu flitlakai buhdinai, kura til ween wehlahs un eegribahs tawus wehstijumus, garam ne-ej, to es drofchi tizu, jo neween par to tu, bet ari taws "wahids" leezina. Tu ari buhfi deesgan tumfibas garu, fawu jeku staigadams, atradis, kuri tewi newar eeredseht un nestna fo tew buhtu darijuschi, waj pat azis no tawas peeres israhmufchi, — libdsi tu kahdas netiklibas atklahjis. — Bet noschehlojami, tee tew neko nespeh; un newar daribt. Mihlais "Mahjas weesi," peedod, ka scho teikumu atnemu, jo schini leeta ejnu wiuu (tumfibas garu) godu aiskabris, ja pat dsiki aiskabris, fazidams, ka wini tew neko nespeh; padaribt. Wini tal tewi nezeeni, bet us to wifu netikligato wihfi nokehfi un apsmehi, (zil taklu winu wara fneedsahs) un es domaju, — tu ari preefsch tahdeem esi stakts peh; winu zeenischanas tihlot? Ko? Waj naw mana taisniba?! Ari schahdu jaw muhsu pufe netrubbli, bet pahri pahriun atrodahs, par kureem tew stahstidams til laiku nokawetu un tew apfolito no muhsu pufes atgadijumeem pastahstih, libdsi mehs wehl netrauzeti kahdas minutes kopā esam. Mans stahsts skan tā. Muhsu pufe sabla jaunekteem, kuri naw wehl 21 gadu wezi, tahda gudriba rastees, pa rapgabndeekeem norastitees, kahdus no teem isredsetus zilwekus deht mehtka fahneegschanas peenemdamu. Kad nu te ir wairak jauneku, kureem dascham nablamā studeni t. i. schini gada, un atkal dascham us preefschu losēs jastahjabs, tad ir tabdi nahlfuschi us tabdahm domahm, norastitees par apgabndeekeem jeb maifes dewejeem. Zits ir pahemnis kahdu muhsu pufes nabagu, daschs atkal fawu radineeku un pat kahds ari fawu mahsu, wisi pee muhsu pufes waldischanas par maifes dewejeem norastidamees. Wini, domadami schi eemefla deht no kara deenesta brihwi tapr, atfaukdamees us kategoriju jeb schkiru teesibahm. Dascham ussmaida laimes mahmulina un atpesti to no domata deenesta. Es tizu, ka tu ilgojees smah, waj minetees maifes deweji jeb "dehli," tā tos ari mehds dehweht, trubtuma zeesdamos pee fewis usrem un teem fawu rolu peedabwadami to wajadsi go peeschkir. Tu gan brihnisees, kad es tew faku, ka wini to wis nedara, bet gan gauschi mas par to rehina, lai gan wini ir paschi labprahtrigi tahdu mihlestibas darbu usnehmufchees, jo walsis dod tapat tā libdsi schim dewun palihstibas wajadsi geem maifi. (So kahdi walsis nabagi atrodahs apatsch domato jauneku apgabndeschanas.) Waj ari wineem pateesi laimejees us schahdu wihfi no kara deenesta, ja preefsch tahda buhtu derigi, atswabinatees, to wehlatu redsefim. Redsi, mihlais "Mahjas weesi," tā til eet muhsu pufe!

Lauzineeks.
Zelgawa. Pahris nedetu atpatat kahda dselssjela strahndeeke dehtu sakodis Zelgawas bahmufi traks fims. Lai gan diwi reissas us suna schahwufchi, tomeht tam laimejees aiskreet. — Ne fen fatikuschees Zelgawas eelās 3 tehwinu, kuri jahdsibu deht kopā — weena laika un weena weeta bij zeetufchi fawu zeetuma laika. Preeki bij leeli un ai preeka, ka tā nejauschi fatikuschees, tee eegahja tahda wihnufi stiprinatees. Labu laizitu fadschabs; beigās weens no scheem 3 draugeem eesehschabs otra ratōs un pasuhd ar firgu un rateem, ne "ardeewas" ne atdodams, til draugam atstahdams — tehwinu famakfah. (E. A.)

Leepajas Patw. Iahdar. beedriba ari ir no domajuse, 30. Augustu swineht. Par scho lectu atrodam eeksch "E. Am." tahdas sinas: Gewehrodama, ka, ja 30. Augustu, to preefsch Kursemes Latweescheem loti ewehrojumu deenu, grib pareisi, tā godam peeklahjabs, swehtih, tad wairs naw laika lo kaweh, bet wajag tuhda pee isribleschanas darbeem fertees, un kad nu beedriba wehl tā naw nogruntejuschees, ka ta war swehtku isribleschanas darbus fawās rotās nemt, tad beedribas prowisoriska preefschneeziha (sem Ustina tga wadischanas) atfina par wajadsi gu un nolehma: beedribas dibinatajs un jaw peeteikuschos beedrus usajinah, 28. Julija, plkt. 8 wakara, pawiljona leclaja sabli sapulzetees un weenu ihpaschu, schoreisigu, swehtku-komiteju iswehteh is beedribas dibinataju un jauno beedru pulka. Sapulzetees bij pee 60 kungeem. Wistlahra balschana — ar zedelem — par swehtku komitejas lozekteem iswehleja: G. Trautmani ar 53 balsim; M. Peterjonu ar 46 b.; Tomfchewigu ar 45 b.; Babehsu ar 35 b.; Maik ar 29 b.; Sumbergi ar 29 b.; Dullawu ar 26 b.; Borrahtu ar 25 b.; Ustinu ar 24 b.; Wiebels un Krubonu ar 21 b.; Bruhnu ar 17 b.; Behrsinu ar 16 b.; Semiti ar 13 b. Kad nu bij nolemts, swehtku-komiteju is 13 kungeem fahstahdiht, tā tad Semits un wehl 2 kungi ar masakeem balfeem atlika par kandiateem, un kad Sumberga kungs no komitejas amata atlubdsahs, tad nahja Semits wina weeta. Wehl to paschu wakaru, wiseem sapulzetees klahst esot, nospreeda swehtkus schahda wihse swehtih: festdeen, 30. Augustā, pulkstēn 9 wakara, isriblot "goda-maliti" ar runahm, dsedaschānu, musiku u. t. pr., un swehtdeen, 31. Augustā, balli. To wakaru peh; tam komiteja tureja fawu fehdaschānu un iswehleja preefschneeziha weenbalsigi schahdus kungs: G. Trautmani par preefschneeke; M. Peterjonu par kabribas preefschneeke; Dullawu par rakstuwedeju; Babehsi par mantas-smataju; Bruhnu par rakstuwedeja palihgu; Krubonu par mantas-smataja palihgu. Tee ziti kungi atkal kabribas preefschneekam par palihgeem un Ustina t. usnehmahs ar fawem dsedataseem un dsedatajahm swehtkus ar jauku dsesmitu skandinaschānu pufschlor.

Rehwale. "Rev. Beob." wehiti, ka naktis no 13. us 14. un no 14. us 15. Juliju Iganija bijuse leela falna, kura stipri apskahdejuse kartupekus. Wesenbergas apgabala termometers 14. Julija tahdijis 2 gradhi aukstuma, jaur lo kartupeku peedreeschana aisklaweta. Tā tad labahs zerbahs us bagatu kartupeku gadu Iganija schihs agrabs naktis falnas loti masinajuschahs.

Leischi. No turenes raksta "B. S.": No gara atihstibas, tā no brihprahtrigu skolu zelschanas, laikrakstu lasischanas, teatreem, weesibas wakareem un beedribahm, mehs nabahsini Leischi neta newaram runah, jo tee mums tilpat swehchi, tā Bohemijas mechi. Skolas, kas mums ir, tahs ir Kreewu skolas no walsiswaldibas dibinatas un stahw apatsch winas usraudhibas. Leitiski tikai mahzitajs muhs un muhsu behrnus tiziba mahja. Pee teefahm walda Kreewu waloda. — Daschs labh no muhsu dehleem jaw ispilda zeenijamas weetas, bet ne-weens negrib Leitis buht. Muhs wehl trehsliba aplahji; mums naw publikas, mehs ne-efam tauta, mums naw tautas bals, kas tahdas leetas fawā teefaschāna nemtu, lo teefas isreefah neapaspehi. Zil laimigi juhs Latweeschi; jums tas wifs jaw ir, jums til wajaga pascheem zenitees! — Baslahstischu ari kahdu notikumu.

Bertschuhnu fahdscha pakarabs kahds fainneeks. Waj winsch pee pilna prahta to padarijis, waj fajufufcha prahta, to flaidri newar sinah; jo ihfi preefsch tam winsch ar karfoni flims bijis. Ko mehs Leischi sinam, ko tad daribt, kad zilweks pats few nahwi padara? Mehs no-epam us G. muishu pee zeen. kunga padomu luhgteees. Muhsu wezais v. W. t. ir til laipnis un mums pasala, ka polizijai sina jadod; jo bes polizijas sinas nedribstot tahdus aiskahrt. Tas teel padarits. Albrauz pristaws, tas pasala, ka jabrauz pee aprinka-daktera. Tas atkal drihsal nebrauz libdsi pats kaseju nodice un winam sabbatus nowiski. Septiis deena peh; notikuma dakteris no septini juhdes tahlas Boneweschas pilschinas klahst. Dakteris ismekle. Bet kur nu winu liskim? Mehs wiji godigi laudis, mehs pasaidneeku meefas ne kapeshtas ahypufe nepeenemam, ne ari zitur kur pee muhsu fahdschas kahdu semes stuhriti winam nowehlam — nost ar winu! Weidlot kahds pareistizibas lozeklis par lihki apschehlojabs.

Pee jaundibinajama otra laufschainneeziha aprinka, ka Wisangiala pawehle notidits, peeder Widseme, Kurseme, un Pleklawas, Witebsklas Wilnas, Kaunu un Grodnas gubernas. Winas peh; kahrtas taps katru gadu kongresi notureti, kuds apspredihis fawā apgabala laufschainneeziha wajadhibas. Kongresi taps waditi no weetiga gubernatora; dalineeki buhs: 1) kahdi no waldibas ezehti wihri; 2) tahs gubernas laufschainneeziha beedribu preefschneeke, kura kongresi top noturets, un 3) aprinki atrodoschos laufschainneeziha beedribu delegati, un proti tahdas beedribas, kuru darboschānabs fneedsahs par wifu gubernu, fuhita pa 2 delegateem, un tahdas, kuru darboschānabs fneedsahs us wefelu aprinki, pa 1 delegatam; bes tam fuhita pa delegatam bishkopibas, dahrsneeziha un zitas winahm lihdsigas beedribas. Is progamas, kuru zeen Widsemes gubernators fawās gubernas laufschainneeziham peesuhstijis, redsam, ka pirmā kongresi spredihis par schahdahm leetahm: a) Ka buhtu sahles audsinaschana isplahama us semneeku semes? b) Kahdas nedegoschas ehlas buhtu us laukeem derigakas un tā buhtu par winu isplatischānu jagahda? c) Jaur lo buhtu panahlam, ka pee mums pascheem fahktu semlopibas maschinas taisih? d) Ka waretu cetasihf fehllu tirgoshānu, kur laufschainneeke par lehtu maksu dabutu labu fehllu? e) Kas buhtu darams preefsch muhsu darba firgu pahelaboschānās? f) Kahda flaitli un kuras weetas draudses buhtu buhtu turami? Ja laufschainneeziha beedribahm buhtu wehl kahdi ne-atleekami jautajeeni, tad winsch usajina, tahdus winam drihsuna sinamus daribt.

Par tautas isglihtibu Kreewija "Golofs" pasneeds schahdas statistiskas sinas: Peterburga apmelle tilai 41% no wiseem behrneem skolas, tā ka 33,000 behrnu usaugot bes mahzibas. Peterburgas gubernā skolas behrnu flaitlis fahneeds 20—25%, Maslawas gubernā 15% un Maslawas pilscheta tilai 12%. Kostromas gubernā 4 1/2%, Tambowas, Peltawas un Samaras gubernas 7—7 1/2%, Kalugas un Nowgorodas gubernas libdsi 20%. Tilai mas gubernas skolas behrnu ar wiju skolojamo behrnu flaitu stahw labala peemehribā, tā: Besarabija, kur jaw 40% bawda skolas mahzibu, Kasanā 36% un Penā 28%. Ibpaschi mas ir procentu augstums skolotu starpa tanis gubernas, kur Kreewi ween dsihwo, bet tur jo leclaks, kur atrodahs Wahju kolonisti un Tatari. Kreewu

starpā atkal skolās mahzibas wiswairal isplatahs pee staroweereem (weztizigeem).

Par Achal-Tele ekspedijju dabujis "Solofs" schabdu telegramu is Krasnowodskas no 14. (26.) Augusta.

Ufbrukschanas us schabdu laiku mestas pee matas, bet islubofchanas arweenu isdara. Michailowa osta ussahkta dselsizeta buhwe; bet ar darbeem lahga neweizahs tadehl, la buhwees materiala nepeewed ihsta laikā. Krasnowodskā un Ischigischlarā cetaititi spitali. Slimneeku flaitls ir loti mafs. 13. Augusta Krasnowodskā nonahja 10 ischelsirbigas mahfas, no kurahm 5 paleel Krasnowodskā un 5 aiseet us Ischigischlaru. Gramatu un awischu te leels truhkums, kam jo sliktis eespaids tapat pee weseleem, ka pee slimajem. Awischu redakcijas daritu labu darbu, turp nosubtidamas fawus isdewumus. Ari publika pelnitos pateizibu, islasitas awischu lapas aissubtidama. Tahdi suhtijumi buhtu isdarami sem Kiskaspijas nodatas preefschneeka adreses.

Zarizina. Par petroleuma degschanu, kas notihahs Nobela andeles weeta, Kreenu Maslawas awise pasneedi schabdas tuwalas sinas: 11. Augusta is kuga "Helena," kas peeder Nobela fabrikai, petroleumu ispumpajot, aiseegahs ar leelu sprahgschanu petroleums. Ta zaur tam ischelushehs uguns draudeja ari aisenit lahbus us Wolgas leelupes tuwumā buhdannus kugas, bet par laimi isdewahs kugas ahtrumā tablaki aishwilt, ta ka uguns nedabuja preemstees. Mineta kugi "Helena" bija wairak neta 10,000 pudu petroleuma, kas bija aiseedsees. Pee schi nelaimes atgadijuma esot wainigs bijis maschinists Hellers, kas ar degofchu wehlskurturi kuga ruhme eegahjis un to tur isfweedis, ir pats fadeds. Is tuwumā buhdannas mahjinas tita no sprahgschanas Wolgā eegahsta kapteina gaspasha ar fawu behrnimu, kas tur atradahs. Bes tam wehl ir 4 zilweki eewainoti.

Gusliza (Maslawas gubernā). Kā no tureenahs teel sinots, tad Gusliza scho rudeni apini loti brangi augufchi. Dofchi apinu audsetaji jaw eefahlfufchi apinus nowahkt, tapehz ka Guslizas apinu sorte ahtraki teel gatawa. Tureenahs apinu audsetaji ari fahlfufchi audseht Baireeschu apinus. Ari schee apini esot labi isdewufchees. Lihds schim alus bruhweri pa leelakai datai islektaja ahfemes (ihpafchi Baireeschu) apinus; bet kad nu Gusliza fahlfufchi Baireeschu apinus audsinahkt, tad ari schos apinus muhsu alus bruhweri fahls leetahkt.

Saratowa. Kā no tureenahs "Hov. Br." sino, tad tur esot parahdijufchehs koleera fehriga. 40. kahjineeku diwisijas lehgeri, kas Saratowas pilsehtas tuwumā atronahs, schi breefmiga fehriga stary saldteem eefahlot stipri plositees, ta ka ar koleera slimneekem ne tikai wifas slimnizas pahpilditas, bet ari tulfshas lafermas pilsehtā preefsch wineem bija ja-cerahda. Koleera fehriga papreefschu stary saldteem lehgeri parahdijahs, tad wehlat ari stary pilsehtas eedfihwotajeem, ta ka japeenem, la schi fehriga no saldteem pilsehtā eenefta. Jaw pee wajadfigeem lihdsleekem fehrufchees, lai fehrigas tablaku isplatifchanos waretu aprobeschot.

Samara. "Samaras gubernas awises" raksta ta: Schis gads buhs preefsch Samaras gubernas loti grubts gads. Naw deesgan, la lauku raschojumi scho rudeni gauscham plahni isdewufchees, wehl peenahkt pee schi gaidama truhkuma klahkt lihpija fehriga, proti kaku fehriga (Diphtheritis). Lai gan tureenahs semes pahwalbiba wisadi nopublejahs, lai waretu scho

fehriga isnihzinahkt, tomehr winai tas naw isdewees; fehriga nemitejahs un lai gan lehnam, tomehr arweenu wairak isplatajabs. Isgabjufcha gada beigahs bija Beelinkas zeemā, Nikolajewskas aprinki, ischelushehs mineta kaku fehriga un drihs slimiba no schi zeema tita aisenista us ziteem zeemeem. Slimiba jaw tift tablu isplahfijufchehs, la schi gada pirmā pusgada ween nominufchi 220 behrni.

Odesa. Odesas apgabala usurotoees ischiganu bari, kas tapat tur, la ari zitur ir laudin par schabdi. Us scho neubufchanu norahdidama, Odesas awise dod padomu, la ischiganu barus warot aiseedeht, proti wina pastahsta, la kahda Ungaru pilsehtā ischigani tulfufchi aishfihiti. Tas bijis ta: Minetais pilsehtas galwa lizis sakert lahbus ischiganus, gan wihreefchus, gan feeweefchus, teem matus un bahrdas nojurt, ta ka galwas tibri pilfas palikufshas un tad wala palaidis. Tas ischiganeem bija par leelu kaunu, wini fargahs la no uguns, la minetai pilsehtai tuwumā nenahktu. Schis peemehrs peerahda, zil weegli war ischiganus aiseedeht.

Orenburga. Behdigaja laikā Orenburgas gubernā eeweefufshahs laupitaju bandas, kuras pa leelakai datai fastahw is Kirgischeem, un tureenahs apdsihwotajeem ir par leelu leelahm isbailchem. Wehla walara neweens ne-usdrofchinahs, no mahjahm aiseet projam. Sewischlu breefmu eespaidu dewa usbruzees Orenburgas pilsehtas tuwumā us telegrafa nodatas preefschneeka, palkawneeka Bonsdorfa, Balkawneeks, daschus mehtrifchanas darbus fabeidstis Kirgischu stepes, ar pastu brauja atpatal us Orenburgu. Winu pawadija 2 kara topograf. 70 werstes no pilsehtas, tur Burtas upite eetek Uralas upe, braujeji pahguleja pa nakti un dewahs atkal zeta; bet tift to lahdas werstes bij braufufchi, teem wisaplahrt faradahs laupitaju banda, kuri tos usajinaja, lai atdodot fawu naudu. To schee nedarija, un nu ischelahs leela laufchanahs. Bonsdorfu eewainoja ar wairak duntfchu duhreneem. Ari pasta puisi stipri eewainoja. Laupitaji, redsedami, la newar fasnecgt fawa mehrka, aislaidahs projam, bet eewainotos noweda Orenburgas spitali. Pehz dakteru domahm wainas esot gan breefmigas, bet ne nahwigas.

Ahrjemes sinas.

Irlande. Isgabjufcha numurā jo plahfahktunajam par laufchu nemeerigu prahtu Irlande, tagad atkal sinas atnahlfufshas, la Irlandes walara pufe jauni nemeeri gaidami. Lai schabdu nemeeru izelschannos waretu pee laika fawaldsinahkt, tad polizija jaw wajadfigos solus spehrufe, par peenahlamu apfargafchanu gahdadama. Nemeeri, la sinams, grosahs ap schabdu leetu, proti ap rentineeku ismeschannu is rentes weetahm no grunts ihpafschneeku pufes. Gandrihs kairs gruntneeks, kas fawu rentineeku grib jeb tairahs is rentes weetas lilt ismest, teel ar nahwi apdraudeis. Tapat ari rentineeki teel apdraudei, kas kahdu muhsu us renti nem, is kuras fenal rentneeks ismests. Scheem draudeem par spihiti kahds rentneeks bija muhsu peenehmis, is kuras fenalais rentneeks bija isdihstis. Schim rentineekam, no turgus pahbrauzot, usbrukufchi semneeki un to breefmigi fahstufchi.

Austrija. Austrijas mahzibas ministeris barons Kontrads islaidis "Bihnes awise" rakstu, tur winsch us kahdu neubufchanu skolas apmekleschana norahda, proti us to, la wifl zenschahs apmekleht gimnastijas un tahm lihdfigas skolas,

bet mas ween-tahdu, kas grib apmekleht amatneeku skolas un talfchu schibs skolas ir loti derigas un wajadfigas preefsch walstis labklafschanas. Walstei ir wajadfigi derigi amatneek un Austrijai tahdu truhfti, tapehz deretu wifad par tam ruhpetees un gahdabt, la neween amatneeku skolas wairak tiftu apmekletas, bet wehl jaunahs cetaititas.

Turzija. No Konstantinopeles teel schabdas sinas pasneegtas. Amerikaneefchu suhtnis Turzijas waldbai eesneedis draudofchu rakstu. Schini raksta winsch pagehr, lai Turzijas waldbā tos kurds, kas Amerikaneefchu misionan Parfonu Jemidtas tuwumā aplaupijufchi un nokahwufchi, fahktu teefas preefschā un tos no teefatu. Turzijas waldbai naw nekahda eemesch scho pagehreschannu astumt, un tee fleplawi ischahufschannahs pehz likumeem noteefati, be grubtumi Turzijas waldbai tift tad preti stabsees, kad teefas spreedums par mineteem kurdeem buhs ja-ispilda. Kā Turzijas waldbā fawus spreedumus pee fleplaweem ispilda, la kristigos nokauj, to waram redseht pee schabde atgadijuma: Preefsch ilgata laika kahdi Turki bija nokahwufchi Anglu inscheneeru Burnes un wehl tagad ta fleplawi naw nekahdu strahpi dabujufchi. Wini gan teefot zeeti tureti, bet schi zeeti tureschana ir loti weegla. Turzijas waldbā gan leelahs fleplawas, kas kristigos nokahwufchi, pehz likumeem noteefahkt, teem peenahlamu strahpi uslikt, bet teefas spreedumu ispildihkt, noseedsneekem lilt strahpi zeest, to Turzijas waldbā negrib darihkt. Schini leeta nu minetais Amerikaneefchu raksts darihst Turzijas waldbai galwas fahpes.

Konstantinopole. Beidsamā laikā ir no nemeerneeku pufes islaisti Konstantinopelē isfludinajumi pret tagadeju sultanu un wina familiju. Schini isfludinajuma teel fazits, la tagadejs sultans 6 mehneschu laikā esot 600 gadu wego Turku walsti famaitajis. "Waj mehš," ta fludinajuma stahw rakstis, "waram to laba no Desmana familijas fagaidihkt? Ne, mehš newaram neta fagaidihkt, mehš esam zaur sultana waldischannu ispostiti un mehš waretu zaur tairfnibu un bruhwibu tift glahbti. Nahkt juhs, Turki un Turku debli, schury un atzelsim sultana waldischannu, kas muhs postijufe un maitajufe." Scho nemeerneeku isfludinajums an fahzehlis pee ahfemes politikas wihreem eewehroschannu. Austrijas awises, us scho fludinajumu ishmejotees, faka, la Turki grib eewest fawako waladneeku zelschannu kahrtibu, kur waladneeks katru reisu tita eewehlets, bet ne wis la beidsamā laikā, kur pehz mantofschannas kahrtibas nahkt us waladneeka krehfla, proti kad wozais sultans miris, tad tuwalais mantineeks (dehls, brahlis u. t. pr.) nahkt pee waldischannas. "Kehnes awise" par scho leetu raksta ta: Sinas is Konstantinopeles atnahlfufshas, la nemeeri stary Turkeem pret sultanu Abdulu Hamidu ischeluschees. Nahkti teel islaisti, kuro usajina, la parlamente (walstis fapulze) fawajama un sultans atzeksams, tapehz la winsch Turku walsti famaitajis un par wifu nodarite postu un nelaimi esot atbildigs. Tapat pe naktis laiku teefot pa basnijahm islipinat isfludinajumi ar tahdu pafchu faturu. Zed noturetas flepenas fapulzes, kur fapulzjufchees nemeerneeki fawus preefschlifumus pahspreefsch. Tahs buhtu ihsumā fanemtas tab sinas par tagadeju nemeerneeku rihfofschannos Konstantinopelē; bet kad tapehz jaw domatu, la no schem nemeereem isnahs leelas leetas, tad ta buhtu tihra alofchannahs, jo schabdi nemeeri

ir beidsamā laika. Daudreiz Konstantinopelē parādījās un tātchu nekāds leels trošnis nav noticis. Pēc nemeerņeckem pa leelakai dafai peeder ulemas (jauni garidsneeki jeb garidsneeku mahzēki) un dāšči ziti; bet vate taura un kara spēhls ne domābt nedoma, ka sultāns buhtu atzētamē.

Franzija. Presidents Grewi nav no nelahdas augstas zilts. Par wina dšimumu un radneezibu awise "Moniter" dod schabdas siņas. Wina tehws bij prastis mešča-fargš. Kuram peedereja lahdas semneeku mahjas. Bezais Grewi dšihwoja meesta Mon-fu-Wodre, kur ari Franzijas presidents wehl tagad mehdš pawadiht fawu wafaras laiku. Mešča-fargam Grewi bij trihs dehli un diwas meitas. Dehli dabuja labu audsinaschawu; abi wezakee studereja juris-prudenziju, jeb likumu sinibu, palika tad par adwofateem, wehlah par tautas weerneekem un no wineem wezalais, Schibls, dšimis 1808, tagad Franzijas presidents un otrs, Alschiras general-gubernators. Jaunatais dehls iſgahja politechnisku kara-ſkolu un palika par wirsneeku. Tagad winsch generalis un senators. Domehr jaunakee brabli pazehlfuschees wairaf zaur fawu wezako brabli, neta zaur fawcem pascheem nopelneem. Abas mahjas nedabuja augstakas iſgihhofchanas. Weena no tahn apprezeja lahdu pasta amata wiru un otra lahdu lauka abſtu.

Scherburga. Nesen uſ Scherburgu bija aishrauzis Franzijas republikas presidents Grewi ar kamburu presidenteem. Schai braukſchanai bijuſchi par cemeflu dāšči ſwarigi pahrgroſijumi, kas idarami jubras kara-ſpehta un aishabwefchanas kara buhſchanā. Franzijas karakugu buhſchanā dāšchas wahjibas jeb nepilnibas ar laiku eſot eceerufchahs, kas eſot pabelabojamas. Zitas walstis, ka Bahzija, Italijs, u. t. pr., eſot beidsamā laika fawus kara-ſugus pabelabujofchās, bet Franzija ſchini leetā palikufe pakal, tapeh; winat ar ſteigſchanos pee wajadſigahs pahrlabofchanas jeb pahrgroſiſchanas jakerahs.

Afganiſtane. Kā laſitajeem ſinams, tad Angkeem atkal karſch ar Afganeem. Gjubs lahns fawahis leelu kara-pulku un eefahjis Anglu kara-pulkus dſenabt un kaut. Wrenu Anglu kara-pulku Gjubs lahns eeflehdihs Kandaharā. Schis kara-pulks mehginaja iſ fawas apzeetinatas weetas iſsprukt un Afganeem uſbrukt, bet ſchi uſbrukſchana Angkeem ne-idewahs, wini tila, ka rahdabs, ſipri ſalauti. Gjubs lahns, ka jaw minejam, atrodahs ar fawu kara-ſpehtu pee Kandaharas un arwalte toſ tur eeflehgtos Angtus. Geflehgte Angli gaida uſ palihgu, kas drihſumā atnahlfchot, proti Anglu generalis Roberts, kas jaw ilgaku laiku Afganiſtanē uſturahs, ſteidsahs ar fawu karapulku wineem palihgā. Waj generalim Robertam idofees, zere to palihgu fawjeem Kandaharā paſueegt, to wehl newar ſinaht; bet zil iſ dāſchadahm awiſchu ſinahm war ſpreest, tad jadoma, ka Gjubs lahns ar fawu kara-pulku ſpehs generalu Robertu pahrwareht. Lai nu ari buhtu ka buhdams, tad wiſpahri gan war ſajiht, ka Angli neſpehs fawu waldibu Afganiſtanē nogrunteht, bet drihſumā buhs ja-attahp-jahs, neko nepanahlfcheem. Ta bija leela politikas pahrlatiſchanahs no Bifenſilda, ka winsch Angliju eejauza Afganiſtanes leetas. Dauds naudas un zilwekus Anglija ir paſaudejuſe un tātſchu galu galam neko nebuhs panahlfufe.

Epiruſa. Epiruſa, ka laſitajeem ſinams, ir Turzijas pawalſte, kur pa leelakai dafai Greeki dšihwo. Kad nu Epiruſa ir Turzijas pawalſte,

tad ari Turki tur atronahs. Breekſch ne-ilga laika tur notilahs, ka Turzijas waldiba liſa wairaf muiſchahs iſſoliſchanā pahrdot. Leelu dafu no ſchihm muiſchahm nopirka un liſa uſ fawu wahrdū norakſiht paſihſtamais Greeku bankas lungs Zariſi Konstantinopelē. Kad Turzijas waldiba to bij dabujuſe ſinaht, tad wina liſa Zariſi am teitt, ka winsch newarot pirktahs muiſchahs patureht, wina (proti Turzijas waldiba) wineem pirktſchanas naudas atpakal maſſaſchot. Muiſchahs wehlah pahrdotas Turkeem. No ſchi atgadijuma redſams, ka Turzijas waldiba negrib, ka Greeki nahf Epiruſā pee leelaka ſemes ihpaſchuma, bet wehlahs, lai Turki tur eegubtu ſemes ihpaſchumu.

Manš dšihwes gabjums.

Re wats uſiſhmejis R. G. Wilainis.

(St. Nr. 29.)

Nepalaidos un tā dabuju podu tofā. Gata bij iſwabrijufehs un ſupe itin laba. Tā labi iſjihnijufchees mehs ar weziti nu abi apfeh-damees pee poda un turejam wakarinas uſ to labako.

"Neds," domaju, "kad droſcha duhſcha eefſchā, tad labas wakarinas preekſchā!" — No rihta brauzam atkal tapat ka wakar un aijwakar, kamehr nahzam lihds Orlowſkas pilſſehtu. Tur eefehdamees wagonos un brauzam ar maſchini uſ Maſkawu.

Bet tē uſ ſcho zelu man atkal gabja ſlitti. Paliku atkal dikti ſlims. Rahjas un zifkas uſpampa, ka paſcham ſklaidri bail palika un gandrihš wairš nezereju, ka wareschu zeest lihds Peterburgu. Maſkawā weenu doenu atduſejamees. Dakteris tur atnahza un gribeja, lai ſlimajos nowed uſ laſareti. Manim tas pawifam nepatika un tadeht aishildinajos, ka eſmu wefels un ka man nekās nekaiſch. Bet wats gan ſajutu, ka dšihwiba karajahs tihri ſobu galā. Turoju ſtipru zeribu uſ fewi un Deewu un tā ar wiſu ſlimibu aishrauzam Peterburgā. Domaju, ka tur palikſchot wefelahs, bet nemaſ. Muhs eelorteleja laſarmē. Swefchā weetā, swefchōs laudis, jaunā, neparaſtā ſaldatu deenāſtā un ſlims, ſtipri ſlims, waj tas naw leels gruhstums? To zis neweens tā newar ſajutu, ka tas, kas wats to zeetis. Newareju ne ehſt, ne guleht un wats neſinaju, ka to nakti pawadiju. Otrā deenā atnahza dakteris un muhs apſlatija. Sila mums nogehrtēes un apluhfoja muhſu meefas. Manas uſpampuſchās lahjas eeraudſijis, tas man praſija: "Kas tew kaiſch?" Atbildeju: "Wajche wiſokoblagorodije, ja neſnaju." "Tew tuhdat nahwe ſlaht," dakteris ſaka. "Kalab tu to ahtrakti neteizi?" Kad atteizu, ka tilai wakar atbraukſchi no Kreewijas, tad mani liſa aiſweſt laſareti. Tur mani uſweda otrajā tabſchā, tad pa garu gangi, kam gar weenu puſi bija logi, gar otru iſtabas. Beidsot eeweda weenā iſtabā, kurā bija lahdas 5 jeb 6 leelas ſwina wannas. Ne muhſcham tabdu leelu laſareti wehl neredſejis, man tur palika tihri bail, domadam: Deews ſiwa, ko ar mani tē nu darihs, ko nedarihs? Leek man nogehrtēes atkal plikam un fawas drehbes faſeet weenā paunitē. Nu attaiſa wata diwas krabnus un laiſch uhdenus wannā. Sataiſtā uhdeni leek man labpt eefſchā un maſgatees. Turpat blakam ir noliktis leels ſeepju knaukis; ar to ſeepajos un maſgajos. Peh; tam man dewa apgehrtēes ſlimneeku drehhōs: baltu krellu, baltas biſfes, ſeķes un tupeles un peleku ſchinelu. Tā apgehrtu man aiſweda zittā iſtabā, un tur man eerahdija gultu, kur guleht un maſu galdinu, kur uſlikt

fawas leetas. Baldees Deewam! nu bijt pee meera un peh; tabš maſgafchanahs jutos weeg-lahs. Bija jaw ſebs wakarā laiks. Wiſi gul un ſten un waida, meeg un wefelibu gaida. Es ar gutu un domaju par fewi un par teem ziteem ſlimajeem, kas tur gut: Deews ſina no lahdas ſemes un lahdeem laudim ter lahrs ir, kas ſchē gul un zeefch! un man Kurſemneekam, Latweetim, ari ſtarp wineem jagut un warbuht ari buhs janomirſt. To dakteris mani par tabdu jaw eefihmejis. Tē nu man uſnahf wajadſiba fewis dehli. Pazelos, apſlatos, bet ne-eerangu nelahdu, kam ko waretu papraſiht. Iſlahpu no gultas, eewebroju weenas durwis un eemu uſ tabm. Bet tabš ir aiſſehgatas. Gemu atpakal domadams, ko nu dariht? Tē uſ reifi redſu, ka no ſlimajeem lahds zelahs un eet. Steidsos tam pakal. Tas eet pee tahn paſchahm durwim, atgreesch wala ſpeefchamajo un eetam tur eefſchā. Tur plahna widū leela bloda uſtaijita uſ trubbi, kurā war padariht wiſu, kas wajaga. Nu manim weeta ſinama un eemu meerigs atpakal fawā gulamā weetā. Tā eet ſweſchumā; un kas neko naw redſejis un dſirdejis, tam ſweſchumā tabdōs brihſchōs eet gan gruhsti un waru teitt, ka ſchis wakarā ari man bija weens no teem gruhſtajeem ſchini til tabſ nodſihwotā muhſchā. Tātſchu nenomiru wiſ, ka dakters bija zerejis; tomehr ſaguleju 42 deenas un tad wefelojos, wefelojos, kamehr iſwefelojos un paldees Deewam zil nozil atſpirgu. Kad dakteris mani iſlaida no laſaretes, tad mani eedalijs Peterhof pilſſehtā, Manſki pulka jacht-neekōs. Tur ſadeeneju puſotru gadu, tad paliku atkal ſlims; atwefelojos atkal; bet nozil ilgi, tad paliku atkal ſlims otru un treſchu reifi un til ſtipri, ka guleju diwas mehneſchus tā uſ gultas, ka ne pazeltees neſpehju. Sahlu no teefas jaw tā domāht, ka nu gan wairš neredſechu ne Kurſemi, ne fawu tehwiſu, ne fawus radus un wezakus un nedš fawu mihtu lihga-winu. Nolikos noſt no wiſahm paſaulēs leetahn un domahm un gaidiju tilai fawu pehdigu ſtundinu.

Kad druſzija ſpehju zeltees un ſtaigah, tad mani atlaida uſ mahjahm, uſ puſotru gadu, lai labi iſwefelojos. Baldees Deewam! fawu zelu itin labi pahriſtaigaju. Tas garais zeſch no Peterburgas lihds mahjahm, 120 juhdses man maſſaja tilai buteli aluſ; un pa wiſu ſcho garu zelu ari eſmu tilai 2 werſtes lahjahm noſtaigajis. Tā zaur Reifara ſchehlaſtibu Deews manam zelam bija lizis labi iſdotees. Tilai 2 zelabeedri, kas iſlikahs buht godigi zelabeedri, man peekrahpa; jo lai gan ſaldats ir par fewi nomodā, tātſchu tee lahrs no manim iſkrabpa 2 rublus, ar to zeetu apſoliſchānu, ka Rigā atbraukſchi, tee no radeem dabuſchot naudu un tad manim atdoſchot. Kā jaw dāſchs lehtizigs, tā ari es tizeju ſcheem winu glaimu wahrdēem un aiſdewu to naudu 4 rubtus. Rigā ſchtirotees, tee folija eet pee radeem; ari nogahja; bet laikam eet wehl ſchodeem, newar atrāſt toſ radus, no kureem waretu dabuht to naudu, ko man atdot. Redſeet, lahdi mums ir zelabeedri plaſchā paſaulē; kas netaupa ne nabagu ſlimu ſaldatu, kam tā jaw nekās naw!

Tā nu iſgahja manim ſchis kara-deeneſta laiks! Kad uſ ſtudigu braukdamš ſchlihos no ſawa pagaiſta, tad man nebij wairaf naudas lihds, ka tilai 30 ſap. Ar tildauds naudas eefſtahjos deeneſtā, ſadeeneju 2 gadus, un pa ſcheem 2 gadeem iſzeetu daudš gruhtibas, no kurahm zitas jaw dſirdejeet un ſtas wehl dſirdeſeet. Tahs pirmas 2 deeneſta nedefas manim bija ja-iſteek

bes krella. Bija sihrs fals, lahjas fala, la newareju zeeskees; tad nowilku krellu no muguras, to saplehsu par lahj-anteem un aptinu lahjas, tahs ta isglahbdams no nosalfchanas. Ko ari zitu wareju daribt, jo nauda nelahda nebija, par ko waretu sekas nopiikt. Baj tas naw leels truhkums un behdas jannam nabaga saldatam. Uf preelshu, kad eemanijos, tad gabja labaki. Kur til ween dabuju, tur strahdaju sawu skrodera darbu un Deewa palihdsiba un swehtiba bija manim klast, ta la wareju eegahdabt sawas nepeezeschamas wajadhibas un kahdu grafi wairat mahjas pahnest, nela manim bija aiseedamam. Bes teem 4 rubiteem, ko tee godige: zelabeedri no saweem Rigas radeem manim wehl nawa atnesufshi, pahnesu libds 20 rub. flaidras naudas mahjas, un tad wehl pa kahdeem 35 rub. drehbes un zitas leetas, ko biju sapelnijees. Newaru deesgan Deewam par to patenzinabt, la winsch manim ta palihdsijs un ta swehtijs. Tas nu gan nebija nelahda leela manta; tomcht tildaus, la wareju nojehat, la zilwels ari fajä knapakä petnas kahrtä, tad tas ir usihtigs un taupigs, tatschu ne-ee atpalkaf, bet uf preelshu.

Mahjas pahnahjis peestahjos B. mahjas pee saweem wezakeem. Tee mani fanehina gan ar preeku, la dehs pahnahjis, gan ari ar flumibu, la mani sagaidija kahdu flimigu. Kad biju atpuhtees, tad manim prahta stahwoja mihla libgawina un gribeju eet to apmekleht; bet drihs apkehros un domaju, lai wina labat nahl mani apmekleht, un tad redsefchu, waj wina mani ari wehl pasibs, un ja tas buhtu, waj ari wehl nahktu pee manim. Pareisi. Dabuju kahdu, ko nosuhtiju uf S. mahjam pee sawas mihlakas, un liku tai fazibt, lai ta atnahktu B. mahjas, tur atnahjis zilwels, lam wajadsi ar wina fatiktees. S. mahjas nebija tahli, tilai kahdu wersti no no B. mahjam. Nebija ilgi jagaida, te mana Annina klast. Til ko dabu mani redseht, pasibt tuhlt, nahl klast, dod roku un nosarluse fala: „Laddeen, sirsnu mihlais! Waj tu mahjas?“ Sawu roku winai ap kattu aplizis, atteiza: „Ja, mihla selta sirsnu! esmu gan nu mahjas!“ Wairat nelo newareju isteikt; jo kad eeraudsiu sawas libgawinas mihlu waidfinu, tad manas azis pahreplubda ar larstahm un preezigahm mihlestibas asarahm. Nu to patureju pee sawas wisa to walara, lai dabutu sfrmatees par pagahjibu un par nahkautibu. Tahdas mihligas sarunas wakarinsch mums aistejeja la weena mihlestibas dseefma; un laiks bija klast, kura jashkirahs, un winai jadodabs sawa deenesta. Sajiam weens otram ar Deewu. Es wehl tureju winas roku, un wina teiza: „Mihlais sirsdraugs, atlatd nu manu roku! Buhfchu tewim ushtizama zauru mihfchu! Nu tad ar Deewu? manim jashidsabs pee sawa darba!“ „Staiga ar Deewu, mihkala!“ „Ar teem wahdeem atlatdu winas roku.“ „Ta aishgahja un es winai noslatijos palat, kameht aishgahja aif peedarba.“ „Jin sehtigs tad apgreesos, eegahju sawa kasta, tur apsehodos un domaju.“

B. mahjas fadsihwoju 4 mehneshus, tad abi ar sawu wezu memina (jo tehnes jaw bija niris) aishgahjam zitas mahjas, kuras fadsihwojam wesele gadu. Tad aishgahjam atkal zitas mahjas, tur ari mana sirds mihlaka salihga par deenestameitu. Tas nu gan mums abeen bija itin pohz prahta; jo nu jaw warejam arween fatiktees. Un kas gan famihlejuschameem ir jo mihlat, nela arween fatiktees, un ja no wairat, kahdu wahrdinu parumabt, waj tilai weens otram usmest kahdu aztinu, jeb pasmaidibt. Tahda

turu kopbuhfchana ir gan loti patihlama, bet tutklast ari bailiga leeta, zaur to drihs war eekrist kahrdinaschana. Un la pehzal dsirdefim, ir mums daveem schis kahrdinatajs negahja garam. — Pascha mihlaka dsihwe nesinot tee pusotree atwehles gabi bija aistezejufchi un laiks bija klast, la no mihlakas un tehwijas bija jashkirahs un ja-ee atpalkaf deenesta. Te nu gan bija janopuhfchabs.

„Schirtees, al schirtees ir grubi!“
Kad wifs bija fataisits uf aiseeschamu, un no mahtes ari jaw atwadijees, tad mihlaka man wehl nahja libds un pawadija libds wahrteem. Tur winas rozinu fatwehris, paschai saldu mutiti nodewis, eefaugos: „Nu jashkirahs!“
„Mana Annina pa wisa to laiku ritinaja farstas asaras pahst waidfneem. Rozinu ne-awilla wis; un gribeja ari ko isteikt, bet wairat ne-efpehja, la:

„Al, k lam b bij kam mihlest — bas l laikam!
Al kam bij t — ni fald — in fund — nahm
Eust t t — l drihs, l — weegl — m d duhmu t
u wairatam!“

Robeigtees l — ihj — m p pafa — m!“
Wairat ta nespehja isteikt; jo asaras aishema walodu. Wehl reis weens otram sawu ushtizibu apsehgelejam ar faldahm mutitehm, un tad rolas fadodamees, bes la wairs kahdu wahrdi waredami runabt, atwadijamees un schkiramees. Til ko kahdos solus bijam schkirafchees, atdabuju sawu walodu un tad wehl ta teizu: „Ar Deewu, mihla sirsnu! Deews sina, tad atkal redsefmees!“ Gan ta zern, la drihs pahnahfshu; jo flims wehl esmu la bijis. Deews lai paleel ar mani un ar tew!“ Un tad pazehlu sawu zepuri. „Staiga ar Deewu sawu garo zelu!“ Wehl atflaneja no Anninas mutes. Un mihfu schkirshanas starpa palika arween leelaal, it la diwahm laiwahm uf katra pusi braufschameem.

Zelgawa aishgahjis, aishgahju uf komisiju. Ta mani tur patureja 4 nedetas. Bet kad redseja, la ar manu weselehu nola uf preelshu negahja, tad mani atlatda atkal uf mahjam, uf wesele gadu. Tad manim wehl peesolija maifi no krona, un peeteiza, lai ir pa 3 mehneshameem brauju uf Wentspiti pehz teem maifes milteem. „Paldees augstizeenigam Weilaram, zaur pums, zeenigi lungi, par to schelastibu, ko manim nowehleht!“ To isteizis, greefos aplahbt, stidsjos no pilsehtas ahra un staigaju atpalkaf uf mahjam. — Bahnahju atkal mahjas, pee sawas mihlas Anninas, las loti preezajabs, mani atkal eraugot; fanehina til mihli, zil jaw nabaga meitens war; tad dsihwojam kopä tajas paschäs mahjas, kuras jaw dsihwojam preelsh manas aiseeschanas, ur turejamees wehl jo mihlakti nela pimat. Jo to ween wehlejamees, la taptum drihs jo drihsal kopä saweenoti, nebuht ne-ahdomadami, la, eekam wehl stahwu karadeenesta, kahda famihleschanabs nelo nepalibds un ir wairat par behdahm nela par preeku. Un tapat ari bija manim. „Schee karshee mihlestibas stari, tad dsihwojam weenas mahjas, mahjas til turu kopä, dedja til karsti uf mums, un sawilla mihst til turu kopä, la aishlahram weens otu ta, la islebzga elektrijas dsirfsteles un padarija mums abeen nepatishchanas.“ Jo la no dsirfsteles isjelabs leels uguns; ta ari te nu bija ar mums. Manijam, la nebijam wairs swabadi, un la pehz kahda laika pee mums gadifees jeb radifees las jauns, ko wehl gan nowehlejamees; bet las sawa laika mihst apswelzinahs un pawatros mihfu mihlestibas diwiju uf trishjibu. „Gan ir labi, kad kuhdsamees: „Ne-

eevedi mihst kahrdinaschana; bet ar to weh ne-isteekamees, kad paschi nesargamees un la schamees no mihlestibas dedfgeem starcem til turu kopä wilktees, la kahrdinaschanas ween gals war eekertees weenam un otrais gals otram sirdi. Tas nu pee mums bija notizis, un m redseju, la manim uf preelshu neween par weem feewinu, bet par diwahm diwehsechim buhs jagahda. „Kanns nu gan bija til leels, la nehnaju, kur sawas azis slehgt un kur sawu sirti list; bet ko nu wairs wareju daribt. Kas notizis tas notizis! un kad es ari no scheluma nomirtu, tad tas ari nelo te wairs nelihdsen.“

Kas schelto to, kas notizis,
Tas welti noschelo!

Gan daschreis pee sawim pahrdomaju: efm bijis kareibs un pahwatejs daschas warenas gruhstibas; bet mihlestiba uswarejuse mani. J taisniba gudrajam Sakamanam, kad tas sawa mihlestibas dseefmas dseeb: „mihlestiba ir si-praka par nahwi.“ Un ko pee schahdas apseeschanas mana sirds sajuta, to newaru ne spalwu aprakstibt, nedf ar wahrdameem isteikt. Bribsham schahwabs domas prahta: aiseeschu uf kaktumu un tad no ta wisa nelo wairs neredsefchu nedf dsirdefchu. Bet ko tad ta nabaga meita? Al! to eedomajotees sirds atkal ta salubsa, la nefur wairs newareju tilt. Sirds sawas fahpes kunksteja: waj tu ta doma? Tad tu buhtu negantigs zilwels preelsh Deewa un tahs nabaga meitas un ne-apklusinajis sawu sirdsapfinu.

(Turpmol wehl.)

Behnu-swehtki.

Daschadi swehtki teel noswehtiti sawa laika un katri swehtki pehz sawa mehta — ta ari behnu-swehtki. Schee gan gluschi daschas puses nepahstami, ari pee mums til otu reis teel noswehtiti. Tadehl atradifees lautini, las fazibs: las tee tabdi par swehtkeem, ir til behnu-kaweschana un weltiga mihfchana! — Mihli draugi, nelas bes laika newar notikt, la tris darbs, wahrs, ari paschas domas ainem sawu laiku un laiks ir nanda, bes kattram dabam jaw ir sawa alga. Ja nu to algu katra reis newaram shepi fanemt, nedf pescha eebeht, tamdehl gan wehlaki buhs alga rokä. Sche nu drufku greibu fazibt, tadehl behnu-swehtki swehtijami.

Behnt ir zilweli, tapat ar wifseem meefas un gara prahteam no Haditaja apbahwinati. Tapat laba un launa aishschana, tapat preezigi, tapat behdigi, tapat pee sirds eet pahriba, tapat fanem lihgsnibu. Un la pee-angufcheem zilweleem pehz sawas meefas un gara dabas wajaga sawu, lai laizigu, lai gariqu preeku, tapat behrneem. Lai apdomajam behnu dsihwes deenas. Jaw 5. libds 6. gada jastahjabs tuhlin pee lastschanas, las gan sinams ir un paleel kattram zilwekam las wajadsi galais gabals dsihwe. Kad jaw to prot un fneeds libds 10. gadam, tuhlin rudeni jadodabs uf skolu, tur nu wifu garu seemu jastahw apaltsch skolotaja bahrgas waldschanas un ja wehl skolotajs daschahet nabadsneem wehlefu kahdas stundas par nedeln papreezatees, tad jaw sinams tuhlin brehschana: skolotajs winas tur ta eelaidis, tibri lai Deews pasarga! — Un daschs ari negrib wehl to, kad behnti brikstundas sawa starpa pasmejabs, jeb uslez par trepi uf stalli, eebahst skolotaja sirmam seemu jeb kahdu rinli par ahru islaisch. No skolas pawasari aisejot, jastahjabs tuhlin pee sawa ganama pulka — zeecht deenas no

deenas, tad wehls ja labdu reisi meedstijeh peewitzees un tahds no ganama pulka drumā. eesabees, tad smans wisnāsf — bahreens gataws. Uu tā aiseet mihtas behrnu deeninas deesgan behdigi. Ziti warbuht fazihš: waj tad behrni deesgan pā ganeem newar iflufetees, ifstraiditees, ifdeedatees un ifprezatees — un behrneem tafichu buhs uf darbu radinatees! — Teesa gan! Behrneem wajaga ari ganōs eedameem, jaukā meščā putnu dseefmas dširdot, salās plawās flāstas pukites flatot, ašihb Derwa leelu gudribu, spēhku un godibu un tā jaw fchē semes wirjū paradihšē redsama. Bineem wajaga faprašt leelo toku walodu un la osolu pawehni Deeweš ruma břihtifchki un la pašchā dšikā meščā ir lasami fwarigi wahrdi — „jo kalni un lejas ir tahš lapas — loki un pukites tee dāschadi bokitabi, lo patš Wisufpehzigais no muhšchibas ifdomajis.“ Ari wineem ir jasina, la zilweks ir no Deewa raditš uf darbu un la beš darba un zaur flinkumu zetahš wis taunums, bet tš til greibu fazihb, la behrneem tomehr tapat fawā laika fawu flaidratu preeku un iflufestehanos wajaga un weentam, diweem nelad tā ne-ifwedahš, la leelakā pulkā, jo wairaf, jo labaf. Šchē wini pašchi fawōs fwehtōs — war dāudš droschaki ar meefas un gara spēhkeem pazeltees un tā fawu meefu un garu stipriņaht. Šchē stary dāudš laudim war radinatees droschi runaht, flaidri atbildeht un padewigi pallaušihb. Šchē wini atkal pehž ilga laika war fatiltees ar fawoem drauceem, draudenehm — war kopā farunotees, weens otram fawu gabjeenu ifflaht, pat flreet un dšeedaht. Waš pašchi ne-efam peedšihwojufchi, zil jauki tad wedahš, tad pehž ilgafā laika fawus labalus draugas un beedrus. fāteelam, zil firde preezigi lež, zil wehligi waloda tel, zil firnigi fweescham rokā, pati dwehsele juhtahš glufchi zita dšihwoščanā. Tapat ir behrneem — un behrnu juhtas ir wehl flmalakās. Tadeht ihš falot, tā if katrai radibai wajaga pehž fawas dabas flaidra gāija, faulites, wehja un lectus, tā tuhtitōschlabritigi zilweka behrnam wajaga nō masahni deenahm flaidru un newainigu preeku un fa-eeščanos ar ziteem, lai wini meefa un garš labaf. iflibtojāhs — jo tur meefa un garš wefeli, tur ari dwehselei dāudš labaf flahjāhs un tahds kōzinš, tahds buhs behdigi leelais tofs. Tad wehl zaur fchahdeem preekā břihtineem „ari firniga wehleschānāhs buhtu un leelu fwehtibu meefas un gara dšihwiba mantotu, tad behrni un jauneki fwehtdeenas flōfā uf dšeedaščanū fadojos.“ Lai Deeweš mums palibšetu, wineem jo projam tahdus fagahdaht, pilnu zeribu war lli, la ar laiku tad juhtis tee wejee tumšas preeki, tas

ir krogu dšeešmas un dāntfchi, jo tahbt meefu un dwehsele neglitho, bet posta. Gods Deewam! wezafu rubpiga behrnu gudšinaschana un flolotaja gruhti puhlini ir jaw dāudš auglus, pee behrneem nefufchi, tā ari beš augteem nepaliks fchahdas fwehtu deenas un jams, mihtli wezafi, ne finot, ne juhtot buhs alga rokā.
T. A. Kofle.

Sihki notifikumi is Rigas.

Sahdsiba. Weefnijas „Trihs-roses“ fainneeks Aleksanders Grunbergs polizijai darija sinamu, la nakti no 18. uf 19. Augustu winam sagli ušlāufufchi kasti, las atradees fehtowidū budamā fchluhni un if ta ifuehmufchi kaskokus un drehbes, wehrtiba no lahdeem 500 rubleem. Polizija hsen sagteem pehdas.

Nonahweščanahš. Rahds muhrneeks, las dšihwoja Brunneeku-celā Nr. 103, pabrāhza 19. Augustā pulksten 11 wakarā mahjā, fanahza ar fawu feewu dumpi, to ar labdu dšelferihku eewainoja un tad aifgabja. 20. Augustā ap pulksti. 4 rihtā winu atrada fmišfu kalnōs palahrufchos.

Sakertee blehšchi. 18. Augustā tila fā ferti diwi ne-ufizami zilweki, las jaw sahdsibāhs deht apstrahpeti. Bineem tila nonemti rati ar firgu un spanis fweesta, las likahš buht sagli. Sirgš ir bruhs ar melnahm kabhjāhm un ir eejuhgš semneeku ratōs ar dšells ofim. Pee weena blehšchā atrada mihtu un rewolweri un ratōs bija brestanga. Sagtu leetu ihwafschneeks teel ušāzināte, lai preeizahš pee Rigas semes teefas polizijas (rahtufi).

Ne-ifstaidrota nahwe. 16. Augustā ap pulksten 5 no rihtā atrada nomirufchu Rordēku Grotu krogu fehtā Rigas olladistu, meefneeku Aleksandru Skelting. Winam pee galwas bij redsama bruhze, kuru tam wakaru preefch tam bij eesitufchi ar toku. Dakteri ismellešs, zaur lo Skeltingš miris un ismelleščhāno no teefas pufes tuhlin ušfablta.

Relaime. Makarowa makaronu fabrikas maščinistam, Ferdinādam Jansehn, uf pirmā katrihnas dambja 18. Aug. zaur pašchā ne-ufmanibu tila fadragata laba kabhjā no maščinas ritona.

Ahtra nahwe. 16. Augustā deenā, pulksten 3, ir nejušchi nomira Mābertinš Kungzels, Silbuta namā, pee weža ležgerā blāfchā. Kungzels bija pexratitšē pee Beberbekes muiščas. Dema, la nelāikis miris ar fchlaku.

Tautas dšeešma.

Smiga, wehlt putiwaja
W to manu kumelina.

Ras kait tautu melnģe
Kamanās nefehdeht!
Melnits mans kumelinfch,
Kā uhdens wagulinfch,
Ne tas ehda purwja feena,
Ne dšer purwja uhdentin.
Tam wajaga abboltin'
Tibe' awota uhdentin'.
Kantorā Jāhnis.

Tirgus finas.

Mums atmetešs firts laiks it la pa feena laiku.
Labibas mas eewesta, tirgoščanā narw ne- fahdas leelas pahrgrosibas manitas. Par 120 mahrs. fmageem rudseem, las uf Septembra- Oktobra mehneš nododami, malfaja 120 lap.; par tuhlt nododameem 125 lihds 126 lap. pudā. Ar ausahm stahw klufu. Uf Oktoberi sola 81 lap. Par sehllahm malfaja muzā 11 rublu.

Deewa-kalpoščhā Rīg. bafnij.

Defmitā fweht. p. trihsow. fw.

Šchlaba bafnijā	Spreiditš plšh.	10 m. Gofh.
Petera bafnijā	"	12 igam. m. Binc.
Domes bafnijā	"	10 m. Mag. Kūfens.
Jāhnu-bafnijā:	"	6 m. Boičhau.
Gertrudes-baf:	"	10 m. Jentfch.
Jesus-bafnijā:	"	2 m. Werbanūs.
Martinu-bafnijā:	"	9 latw. f. Rūfeler.
Trihsween-bafnijā:	"	2 latw. m. Walter.
	"	10 wahj. m. Hilde.
	"	10 w. m. Bergmann.
	"	10 latw. m. Starā.
	"	10 wahj. m. Fromm.

Raudas-papihru jena.

Rigā, 21. Augustā 1880.

Papihri	profija.	malfajr.
Rudimperials gabalā	7,85	7,83
5 proz. bankbiletu 1. iflaid.	93 1/2	93 1/2
5 " " " " " " " "	92 1/2	92 1/2
5 proz. instripj. 5. aifn.	93 1/2	93 1/2
5 " " " " " " " "	224 1/2	224
5 " " " " " " " "	223 1/2	222 1/2
5 " " " " " " " "	139 1/2	139
Peterš, 5 proz. pilst. oblig.		
Kreerou sem teed. 5% kiltu-fšim.	125 1/2	125 1/2
Čharlamas semš. 6 proz. kiltu-fšim.	99	99 1/2
Kewales onv. bantas af.		
Rigas kom. dant. af.	262	
Leel. Kreer. dšelfš. af.	266 1/2	266 1/2
Rig-Din. dšelfš. af.		151 1/2
Din.-Bit. dšelfš. af.		152 1/2
Warsch.-Teresp. dšelfš. af.	131	
Dreles-Bit. dšelfš. af.		170
Rib.-Polog. dšelfš. af.		93 1/2
Maff.-Dreht. dšelfš. af.		107 1/2
Paltijas dšelfš. af.		108

Atbildes.

A. F. Wapow — Nensa. Kšpeditija ir Jums wifus numerus kahrtigi ifsuhtijufe. Teudstiofchee numuri buhs laul tur fuhrijānās jād pawušchi. Kšpof ar fcho numuru Jums toš peefudtam.
P. I. — Walmeera. Dāhfu, Māhji, wefchā' ešfempāris narw aifmalfatā. Red.
Lihds 20 Aug. pee Rīg. atnāfl. 1991 tugis; aifgabji. 1943 tugis.

!! Gewehrojams !!
Walfā.
Manā jaun-egijitā
grabuotn-bode
ir dabujamā wifwifadā gradmāde, tā: Kreerou, Kātweešch, Wahju un Zaganu leelumā un mafās dālas, tapat ari wifadās flolas-lectas, par wifteelaladim enahm in labu apdeentšchāni. Uf laipnā pweičšchānos luhš laulu flolotaju t. t. un flolas apmelleamūs janneltus Johānu Paulin, grabmā-šehješ in pāhdēstis, Edmōfon I. mahjā, pretim Lagāschu bafnijai.
Wēzi, 16 zolu dakstini
ir lehti dabujami pretim Bolberajas bahnyim tur labdu wezu spihleri noplehč.
Smiltis, semi jeb buhwes grufchus
war nowest jaunajā buhwplāzi Maff. Ah-Rigā Jaines- un Artilecijās-celu fuhri, tur par lauru wefumu 10 lap. malfā.

S l u d i n o j u m s.
III. Baltijas laulfaimneebas žentral-iffahde dabuja tee no
Ziegler un heedra
iffahdite
superfosfati
wifteelato pagodinaschānu
pirmo goda-olgu, sudraba medaku.
Peechm; Šelta medaka netika pag. fcho preji neweenam ifflahditajam peefāhktā.
Pirmo goda-olgu
pirmā sorte
twaiſotee Rigas faulu = milti,
las fatura 25—26 proz. fosfara-šlabes un 1 1/2 proz. flabpeltā, if Emil Dweer'a fahbi- las pahrood par lehtafu jenu
Herm. Stieda,
Maršal-celā Nr. 24.

War ſim.
Sawoem aneles drauceem un pāfflāmeem tawu sinamu, la ſemu Salajā (Salomunde) Martens fga ſpikerus reneicis un no 1. Septembra fch. g. ſahfoi inpat. ušlāufufchi u. t. pr. pifšchā, tā ari labas ſilwē un fahli par mihtemu jenu preefch pahrooščhānas turefchu. **Edward Kauping** Limbahā.
Labas Sweedru ſilfns
un mihtu pūhra renges leht pahroob Jaines- fahde per A. Weide, Pitona mahjā.
Krona Blomawifchā, Šwiltenes drau- bē, teel 3 un 4 gabt wēl pōliti ahholu-fofi eifchā ironēm par 35 lap. gabalā pahrood. Pahrooščhāna eefāhčē 26. Septembri; agrati toki neteel ifdoti.
Superfosfati 13 lihds 14%
ir dabujami par Rigas jenu pee Kōknefes- mefchātunga Gruntmann. 2
Kalnin un Schmieder.

Sludinajums.

Peet Wilfenu pagasta pederiga
Anna Buhda,
Iurāi pašai nav nevēlams bērns, ir pēdī
Bisauģstāst apstiprinotem Bīdsemes semneku
klūmeem no 1860, g. 953, ir pēdī Rūstīnī
pagasta pederiga

Kohrla Gihla

dehlu Kohrlī, tā meesīgu mahās, dehlu, iuru
ta jau labus 8 gaus pēdī, sevīm wifabā
dīshwē un' aplooschānā ir turejuse un turefch
tas-tilā 7 gadus dīstē wez, tagad kufuse few
par dehlu norāstībt, tā tas- fchērenāg- teefas
protololi no 21. Jūlijā 1880, fch. Nr. 93 ir
redjams, Tadeht tēch jaur jchō wifū un il' fchtrīg
uāzīnāts, ja tam pret fchādū aboptere-
fchānu las buhtu lo preti runābt, 6 mehnefchū
lāitā, 17. l. līdī 28. Jānuāstī, pēdī fchīhā
teefas pēdītees, jo wehlat pēdī, tam nevēlams
wārs, acīhā, lāwāstī, bet fchī abopterefchānā
tīh' uāstīhā pāf' fchēdā pāstīfchū.
Wiflenu pagasta- teefā, 28. Jūlijā 1880.
Pēdī fchēdītājs: J. Ahtāh.
N. 1198. Strīdmeis: J. Wēst' e.

Kad tas pēdī Kēgēlu pagastā, (Kūbēnē
bājn. dr.) pēdīstīhē fchējēnā Baltā kroga
un tur pederīgās semes rentīnēts.

Behteris Alberts

ir mīris, tad top jaur fchō wifū tā pāfchā pā-
rabdu- dēwēji un' nehmēji uāzīnāts, 3 mehne-
fchū lāitā, 1. l. līdī 21. Oktobērī fch. g.
pēdī fchāhā pagastā teefas pēdītees. Wehlatu
nevēlams wārs, nekānsīdē, bet ar parāhdu
fchēpēcēm pēdī klūmeem īfchāhīs.
Sprehstīnu teefas- mājā, 21. Jūlijā 1880.
Pēdī fchēdītājs: A. Peterfōn.
Strīdmeis: G. Behrīnīfch.

Doles pagasta waldiba

dara jaur fchō fchānu, tā no fchīhē deenas
eefāfchōl' tā pāte fāwās fchēdēfchānās noturehē
zetardēnās no pulstī, 11 pēdī fch. pūb. līdī
pūstī, 3 pēdī pūb.
Dolē, 14. Augustā 1880.

Sludinajums.

Jānuāstīhā pēdītees teefā jaur fchō wif-
fchēm fchōh' tā- dēht' fchībdu fchēpēcēm fchēgād
Behrīnī tīrīgu tīh' 28. Augustā (1880)
un' Wāhres- tīrīgu 11. Septembērī fch. g.
Jānuāstīhā noturēts.
Jānuāstīhā, 14. Augustā 1880.

Par sūn.

Tagad es dīshwoju Cēfch- Rīgās, Kalkū-
eclā Nr. 20 un' fchō pēdī fchēpēcēm līdī
pūstī 12 runājams.

Jakob Behfichen,

Hofgerīhtes- un' Rāhtes- adwōfats, 2

Tagad atkal īdēnās pēnēmū fchīnēcē,
Tas no pūstī, 8 līdī 11 pr. pūb. un no
pūstī, 4 līdī 3 pēdī pūb.

Dr. Wolferz,

leclā Smīfchū- eclā Nr. 5.

B a n s k ā.

Ro abfēmēh pādnāhīs, fchū atkal teef-
fās leclā īf' deenas runājams.

Konfulents: Reinfeldt.

**Chragu draudfēs Kātrīnīwīfchāi ir
walstis fchōlotājs**

wafādīgs. Stōlotājs ar labāhū lēzībāhīm,
Ias fchō weetu wehletōs fānēmī, top- jaur fchō
uāzīnātī, fch. g. Septembēra mehnefchā 15.
deenā- pēdī fchāhā wāldes- wāldes pēdītees. Tānī
pāfchā deenā arī weetas īfchōfchānā notīh's.
Kātrīnīwīfchās wāldis wāldē, 1880. gada
Augustā meh. 18. deenā.
Wāldis wēgāfāts: A. Dāmbēra.

**Stāzeemā pīlōf- brās- pūfēnu- fchōlā
Rīgā, Abhēlāstānā Pāfīfchū- eclā Nr. 2, pēdī
Mābrīnu bānīzās lāpēcēm, teel fchōlētī lātā
lāitā pēnēmī. Stōlas- nāwā 10 rbl. pā gādū.
Ja- wehlahs, es dōwū arī pīpātīfchūnās.
G. Pār.**

**Wāngāfchū dr. fchōlā ir
efchāmīnēcētīs polīhīs**

wājādīgs. Pēdītees fchānās jaur wehstūlēcēm
ar pēdīstī lēzībās norāstī lem' abfēfch' St.
J. Gāngūns pāfē Sīgūfōi (Segewōld) 2

Sehns

pēdī fchēdītājs, kufch' pīw' wāh' fchī
lāfchī un' lābī pāfchī pīlōfēfchās eclās, wār
wehtū dābūht mānā drūtātāwā.
Grūf Plātes.

Rupat tīfā gātāwā un' ir' dābūjāmā Bīdsemes wezā
un' jāmā

Latka- grāhmatā

uj 1881. gadū

un' māfā ne- eefēctā 5 rubl. par fīmēn, eefēctā
10 fap. gābālā.

Latka- grāhmatā ir' ar' bīdēhīm pūfchōtā un' pā-
fchēdī jāntū fchāhū īf' semneku dīshwēs, tad fāwīnēzībās
pādōmūs jōfū fchāhīnūs, dīcēfchās u. t. pr.

Grūf Plātes.

Fābrīkā Pet. Ahr- Rīgā, Mēerā- eclā Nr. 14.

netāhtū no leclā pūmpjā.

A. Danziger'a

**dāmf- pēhrwētāwā, drūtātāwā un' fe-
mīstā māfchāfchānās- eefāfē.**

Wīfās pāfchū- aūstās drāhās, wīlnānās un' pūwīlnānās
teel wīfās pēhweh' īhī pēhrwētās un' uš' pāstēfchānū wēltās, uš-
fābrīnās, degādēcētās un' pēfētās, tā arī ar' wīfchānēcēm un-
fchūrēcēm fchēfēs, lāfātī un' fērwīetēs apdrūtātās.

Pēnēmīfchānās- weetas:

**Fābrīkā un' Cēfch- Rīgā Stābrnū- eclā Nr. 2, Peter-
burgās Ahr- Rīgā Kalkū- eclā Nr. 8, Mārtīnōnā nomā
un' leclā Alēksānder- eclā Nr. 13.**

W a l k ā.

Skolas- grāhmatās,

īfchāh' Wāhju tā arī Latwēfchū un' Jānuū pāhdōd pā Rīgās un' Tēhrpātās dōfchū
zēnāhīm

Morīz Rūdōlf,

grāhmatū- dōdē pēfīm brūgū- teefāi.

Jānuās wēitēnēs,

Iurās fchōdēfchānū un' fchūpēfchānū uš' mā-
fchīnī grībētū tēctnī kēmahītees, wār no 10.
Sept. fāhlot pēdītees māfā Kēhīnū- eclā
Nr. 7, pā 1. t. aug. Turpāt wār jānuās
wēitēnēs nō fāwīlēcēm lēhtū nomēfchānās dābūht.

Godīgs jānūs zīlweh's,

14-15 gādus wēz, wār fūhltī wēctū dābūht
mānā mātēriāl- pēgū- bōdē.

Joh. Wēher,

Pēterb. Ahr- Rīgā Kalkū- eclā Nr. 12.

Jānuās grāhmatās Kāptēn' a grāhmat-
nīzā, leclā Kēhīnū- eclā Nr. 10, dābūjāmās:
Wāhīfchī- lātīwīstā wāhdnīzē 4 r. 60 f.
Smaīdī un' āfārās, jēh' dīfchēnēkū
lāhdēnās nō Kāudī- Māfīfchā 1 " 50
Lābrīht, Bīfchēra fūngē! Dēpēte
wēnā jēfchēgnā nō Pīwāpēctā - 20
Bēdrībū jēhrgā. Jōfū lūgā 3
jēhlēnās. - 20

Māhdītājs pā 1879. g. īfchāh-
fūfchēem drūtās rāfchēem - 5
Lāfchājēcēm, tāh' nō mānās bībīlōtēlās grāh-
matās, sīfchēmāh's, teel Rāhdītājs bēf māfchās
līdī eedōis.

Māfē bāltē fūnīhtē,

pāfchēlātīnāhīm aūfīm, īhōf' pūfēi āpīrēp'ts, ir
15. Augustā fch. g. nōkīhībō. Teel lūgāt,
tā pret lābū pātēzībās- algū nōdōt' Elīfā-
bētē- eclā Nr. 2, pā 2 tr.

J. Swāinē, 31. Aug. 1880.

Wēefīgs wākars,

īfchīfchōt' nō Stērtū Andrējā ar' lūpēlāhīm,
fchātēem u. t. pr. Cēfchātūms pūstī, 9 wāf.



Georg Junewitsch,
Kalkū- eclā, Stāp Rēdīch' un' Zbīeš' 1. Anglū
tēhrārdā māgāfīnēhīm.

Apstēfchānās wīdītāfātā lāitā
glīhī īpīldū.

**Pīrma Kēcēmā
nūgnūs- apdrōh' fchīnāfch. - bēdrībā,**

dībīnātā 1827. g.

Zēhīfīs agents J. Bōlymān.
Wāllā " Morīz Rōllānd.
Wālmēerā " R. W. Mūllēr.
Wēronā " G. v. Stōwēz.
Līmbāfchōs " B. D. Gūfēlōwskī.
Rūjēnē " Eduārd Dābbert.

Fāmlījās fōrtēkī,

netāhtū nō Altonās, ir' īfchīrējāmī pāfchā-
dāhīm zēnāhīm: 30, 40, 70 un' 80 rbl. pāf
gādū; tāpāt arī spēlā fchāpēwētāwā un' fīrgū
fchāht. Jāpēdrāfā Wēhmerū eclā Nr. 9, fēhtā
pā lābū rōlū, 1. t. anglū.
Turpāt arī jīnērmānt' wār pēdītees.

Rīgā, 22. Augustā 1880.
Dābūjām's pēdī fchū- un' grāhmatū- drūtātājā un' durtū- lēfchējā Grūf Plātes, Rīgā pēdī Pēterā- bānīzās.

**Schoteefchū un' Norwēgēfchū
filkes**

wīfchās, fōrtēs, nō tējāmā lōbāmā, pāhdōd
mīrāhīm pāf' lōtī lēhtām zēnāhīm
Kārl Bēttāf.
Kāntōrīs, māfā Jānu- eclā Nr. 4.

Rīgās Latw. bēdrībā.
Swehīdēen, 24. Augustā fch. g.

Pūfchū- bāllē.

Māfā Bēdītū fāngēm un' lātēfchīm 75 l.
Pēdīfchēnēcēm 135 fāp, Rūmpfēs, fāhlot' zē-
dāmās, dābūht' lātēā pūfchū- bāllē un' fūng
pūstī fēdū.
Cēfchātūms pūstī, 19. wāfārā, bēigūmē
3 rībtā, nāmā rībūmēs tāp' fchēgātās p. 4 r.
Pēdībū fāhrtēs pēdī fāfēs uš' rābāmās.
Kāhrtībās lōmīfchā.

Behfīs.

Wēfchēnfēlctā 1. Tāblē, 31. Aug. 1880, p.
pēdī pūb.

humorīstīgs wākars.

Pēdī tam dānōfchānā pēdī lābās mūfchāt.
Cēfchātūms J. L. R. B. dībīnājamā mētū-
fchōlāi pāf' lābū. Strīfchōtājī.

Zēwāinēs bānīzā.
Swehīdēen, 31. Augustā fch. g. īfchīfchōs
Zūrtōnū Andrēis

garīgu fōnzertī,

ar' Bēfēres, Wēfchēnās un' Bēctāwās lōcū
lāpētū pēdīfchōhtū.
Cēfchātūms pūstī, 4 p. pūb.

10 rbl. fūdr.

teel māfchātī tam, fāh' uš' rāhdā tānī 15. Aug.
pāfchūfchū mēlū fūnī (pūpō- fchī), nōfāw-
jāmū „Gōffēn'“ ābōdām's leclā Pīlō- eclā
Nr. 10.

10 rbl. pātēzībās- alg.

Rāfch' no 20. uš' 21. Aug. fch. g. ir' Mārtēn-
māfchīnā (uš' Pēterb. fchōfēfchās, Stāp 8.
un' 9. wēctī) jaur' eclāw' fchānās fānūs, brū-
nī pēhrmētā lōfū- rōpūfchō, bēf nūmūrā, uš'
dīfchē- āfīm īfchē nōfōgātā. Kās pāhībōfchū tō
rōlā dābūht' 148 dābūht' īfchāfātū āuģfchō
pātēzībās- algū.

Kēreēt chrfēlī!

20 rbl. pātēzībās- algās dābūht' tāh' fāh'
pāhībōfchō tō nō 14. uš' 15. Aug. uš' Lūtūrū
mūfchās, Jānu- lībēfchū māhīnās (Gāwēnēh
brāuh'ē) gānībāhīm fāgto chrfēlī rōlā dābūht'
nō mīnētās māhīnās grāntīnēctā. Chrfēlīs ir'
4. gādū un' fūmfchī fīrēs, tīt' uš' pēdēs, āpāfchō
fchēpēcēm, tam ir' bāltās un' lābājōs fāh'nōs
uš' rībābūm' īf' bāltās pīēfchō plāufchā lēclūmā.
Wēf' ir' lūplā, fchēpēs ir' bēefās un' īfchās un'
gūf' uš' tēfchō pūfch', bēf netāhtū nō āuģīm fchē-
fchāh' wēnēs fāh'fchōfchīs uš' lābō pūfch' un' fāhū
wēzjā tāh' ir' wēh' drūfchū īfchāfātās fā jītūr;
uš' gūrnēcēm, īfchāfchī uš' lābājēcēm, rēdījāmās
rēhtēs jaur' fāpēfchānū.

25 rbl. pātēzībās- algā.

Rāfch' no 12. uš' 13. Augustā ir' Māf-
Strāupēs mūfchās pūgārdnēcēm mēlā-
brūhā lēhtū nō wōdējā lēclūmā, 5 gādū
wēzā, 80 rublū wēh' rībā, nōfāgātā. Sīh'mēs:
fchēpēs uš' lābō pūfch' un' pēdī tābā plējā māf'
bāltūmīnāfchū. Wēnēt' dīfchē- āfū wāhīgī un' dīwās
pāwējās ābās- fāfās.

Sāgto fīrgū un' lēctū uš' rāhdītājōs dābūht'
nō Māf- Strāupēs mūfchās wāhībīfchānās āuģ-
fchā mīnētō pātēzībās- algā lātēā lāitā īfchāfātū.

16. Augustā ir'

Pēfchās- grāhmatīnā

tāf' jēlā nō Lōrwāfātūā līdīs Sīndēr- eclāi
jēh' nō Sīndēr- eclās līdīs Wōldērājās bāh-
fchāh' pāfchūfchē; tānī ātrābāh's kēdīt- dīfchētēs,
wēnā pāfē un' wēh'fchātē, ādēfēfchētā: Rāfchē-
wīfch'fchū, Alēksānderfch. Nr. 73. Atādējēs lēcl
lūhīg's, tō pret' pēfchāhīgū pātēzībās- algū
nōdōt' Brāhtū Strēifch' mātēriāl- bōdē, Sīn-
dēr- eclā Nr. 1.

25 rbl. pātēzībās- algās

dābū tāh' fāh' uš' rāhdā jēh' pāhībōfchō rōlā dābūht'
Rībhtāurēs Sīdībēn fāwīnēcēm Zēh'fchāhīm
Bāhūnēs nōfchōdīfchū chrfēlī tūmfchī brūdnā
fchāwā, 4 1/2 g. wēz, 2 arfch. āuģfch', mēlār
āfīm un' fchēpēcēm, pēdē bāltūmīnāfchū.
Sīdībēn fāwīnēcēs Zēh'fchāh' Bāhūnūs.

Ro polīzījās āmēhētēs.